

Vivienda - Alquiler

Danés

Jeg leder efter en/et _____ at leje.

Indicar que quieres alquilar algo

værelse

Tipo de alojamiento

lejlighed

Tipo de alojamiento

etværelseslejlighed

Tipo de alojamiento

parcelhus

Tipo de alojamiento

doppelthus

Tipo de alojamiento

rækkehus

Tipo de alojamiento

Hvor meget er den månedlige leje?

Preguntar por el precio del alquiler

Er forbrug inklusiv?

Preguntar si los gastos (luz, gas y agua) etán incluidos

Hvor meget er indskuddet?

Preguntar por la fianza

Hvornår kan jeg komme og se stedet?

Preguntar cuándo puedes ver el alojamiento

Lejligheden er _____.

Indicar si el alojamiento está amueblado o no

Turco

Bir _____ kiralamak istiyorum.

oda

daire

stüdyo daire

müstakil ev

yarı müstakil ev

sıralı ev

Aylık kira ne kadar?

Ek masraflar dahil mi?

Depozito ne kadar?

Evi görmeye ne zaman gelebilirim?

Ev _____.

møbleret

Estado del piso/apartamento

mobilyalı

ikke møbleret

Estado del piso/apartamento

mobilyasız

Er husdyr tilladt?

Preguntar si se permiten mascotas

Evcil hayvan besleyebilir miyim?

Hvordan kan jeg skifte energiforsyning?

Informarte sobre cómo cambiar de compañía eléctrica

Elektrik şirketini nasıl değiştirebilirim?

Hvor mange andre lejere bor der i lejligheden?

Preguntar cuántas personas viven en el piso/apartamento

Evde kaç kiracı kalıyor?

Hvor mange fremvisninger har der været på lejligheden?

Preguntar cuántas personas han ido a ver el piso/apartamento

Kaç kişi görmeye geldi?

Må jeg se gas- og elmåleren?

Preguntar si puedes ver el historial de revisiones de la instalación de gas y de la instalación eléctrica

Elektrik ve gaz sayaçlarının son sayımlarını görebilir miyim?

Hvor lang er lejeperioden?

Preguntar por la duración del contrato de arrendamiento

Kira süresi ne kadar?

Har der været uoverensstemmelser mellem naboerne?

Preguntar por la relación entre los vecinos

Komşular arasında herhangi bir anlaşmazlık var mı?

Hvilke renoveringer er der blevet foretaget?

Preguntar por las posibles reformas hechas en el piso/apartamento

Hangi bakım ve onarımlar yapıldı?

Hvor gammel er varmtvandsbeholderen og hvornår er den sidst blevet kontrolleret?

Preguntar cuántos años tiene la caldera y cuándo pasó la última revisión

Kalorifer kazanı ne kadar eski ve en son ne zaman kontrol edildi?

Hvornår blev der sidst trukket ledninger i lejligheden?

Preguntar cuándo se renovó la instalación eléctrica por última vez

En son ne zaman yeni elektrik tesisatı döşendi?

Hvem bor i lejligheden ovenpå/nedenunder/ved siden af?

Preguntar por los vecinos más cercanos

Üst katta/alt katta/yan dairede kimler kalıyor?

Er der en parkeringsplads inkluderet?

Preguntar si hay plaza de aparcamiento

Ev için ayrı araba park yeri var mı?

Er der nogen der er blevet myrdet her?

Preguntar si ha habido algún asesinato en el piso/apartamento

Burada daha önce hiç cinayet işlendi mi?

Virker _____?

Preguntar si las instalaciones funcionan

_____ çalışıyor mu?

rørarbejdet

Instalaciones

su tesisatı

varmeanlægget

Instalaciones

ısıtma sistemi

Er udlejeren ansvarlig for at udføre reparationer?

Preguntar por la persona encargada de las reparaciones

Tamirat işleriyle ev sahibi mi ilgileniyor?

Hvor er gas- og elmåleren?

Preguntar dónde están los contadores del gas y de la electricidad

Gaz ve elektrik sayaçları nerede?

Har du nogle instruktionsmanualer og garantier på de elektriske apparater?

Preguntar por la garantía y los manuales de instrucciones de los electrodomésticos

Elektrikli aletler için kullanma kılavuzları ve garanti belgeleri var mı?

Hvem er udbyderen af energi, bredbånd og telefoni?

Preguntar por los proveedores de electricidad, de banda ancha y de telefonía fija

Elektrik, internet ve telefon hattı kim tarafından sağlanıyor?

Hvor er termostaten?

Preguntar si puedes ver el termostato

Termostat nerede?

Må jeg se sikkerhedscertifikatet over gasinstallationen?

Preguntar si puedes ver el certificado de seguridad de la instalación de gas

Gaz güvenlik sertifikasını görebilir miyim?

Vivienda - Comprar una vivienda

Danés

Hvor mange tilbud har huset fået?

Preguntar cuántas ofertas han hecho por la casa

Hvor længe har huset været på markedet?

Preguntar cuánto tiempo lleva la casa a la venta

Hvorfor flytter sælgerne?

Preguntar el motivo por el que se vende la casa

Hvor længe har sælger boet der?

Preguntar cuánto tiempo han vivido los dueños en la casa

Hvad er inkluderet i salget?

Preguntar qué está incluido en la venta

Har der været nogen sætningsproblemer?

Preguntar si ha habido problemas de hundimiento del suelo

Er det muligt at finde en billigere overførsel af ejendom?

Informarte sobre el traspaso de propiedad

Hvad skal der bygges i området i fremtiden?

Preguntar por los proyectos de desarrollo de la zona

Kan du tage huset af markedet?

Preguntar si la casa puede ser retirada del mercado

Hvor kommer køkkenet og badeværelsesfliserne fra?

Preguntar dónde compraron los azulejos de la cocina y del baño los anteriores dueños

Hvor købte de tidligere ejere det faste inventar, fx køkkenskabe?

Preguntar dónde compraron el mobiliario fijo los anteriores dueños

Turco

Kaç alım teklifi verildi?

Ev ne kadar zamandır emlak piyasasında?

Satıcı neden taşıyor?

Satıcı ne kadar zaman burada yaşadı?

Satışa neler dahil?

Evin temelinde sorun var mı?

Devir işlemleri için daha hesaplı bir yol bulmak mümkün mü?

Bu bölgeye ileride neler yapılacak?

Evi satıştan kaldırabilir misiniz?

Mutfak ve banyo fayanslarını nereden alabilirim?

Mutfak dolapları gibi sabit mobilyalar nereden alınmış?